

# ECOROUND

VIELSEITIG ANWENDBAR DANK  
KONPAKTER BAUWEISE

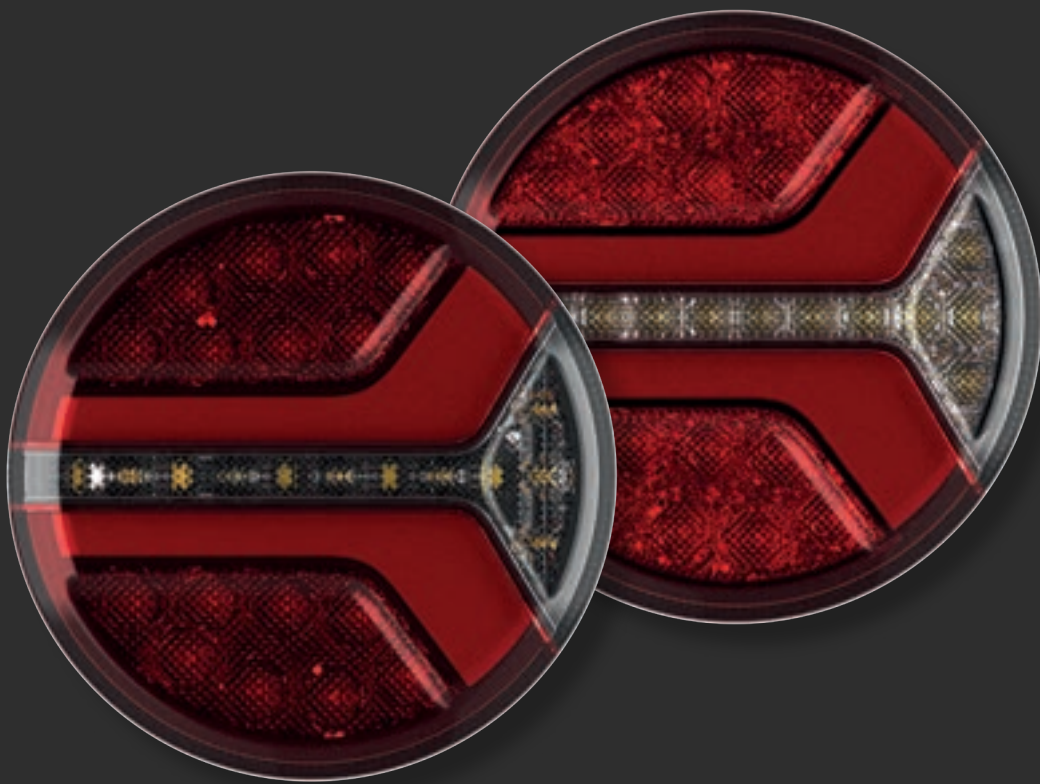
FLEXIBLE APPLICATION THANKS  
TO COMPACT DESIGN



[aspoeck.com](http://aspoeck.com)



# PRODUCT INFO

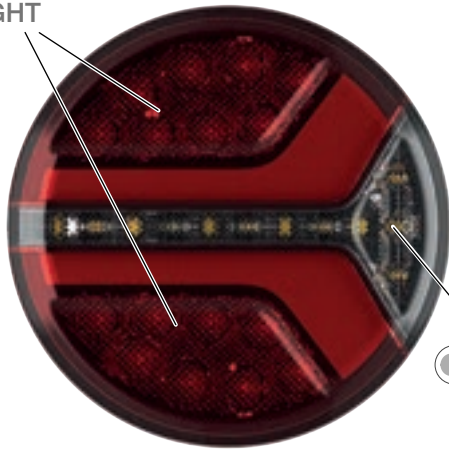




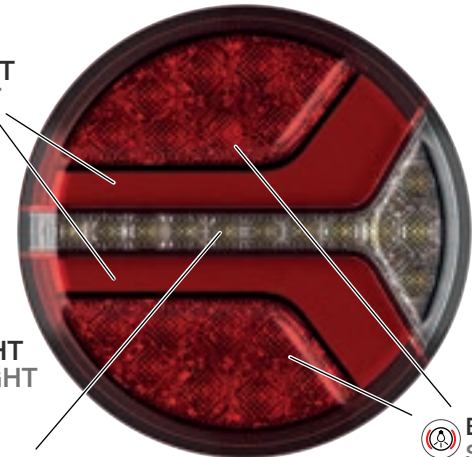
## ECOROUND

DIE VOLL LED HECKLEUCHE  
THE NEW FULL LED REAR LAMP

NEBELSCHLUSSLICHT  
FOG LIGHT



RÜCKLICHT  
TAIL LIGHT



RÜCKFAHRLICHT  
REVERSING LIGHT

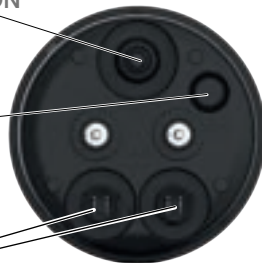
FAHRTRICHTUNGSANZEIGER  
DIRECTION INDICATOR

BREMSLICHT  
STOP LIGHT

ENERGIEVERSORGUNG KABELANSCHLUSS  
POWER SUPPLY CABLE CONNECTION

LÜFTUNGSSYSTEM  
VENTILATION SYSTEM

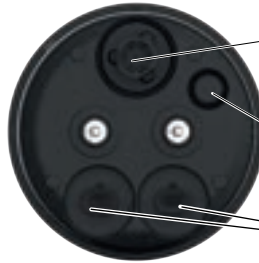
ANSCHLUSS ASS2  
CONNECTOR ASS2



ENERGIEVERSORGUNG  
DIREKTANSCHLUSS  
POWER SUPPLY  
DIRECT CONNECTION

LÜFTUNGSSYSTEM  
VENTILATION SYSTEM

ANSCHLUSS SUPERSEAL  
CONNECTOR SUPERSEAL



## FEATURES

**EINZIGARTIGES ASPÖCK DESIGN**  
UNIQUE ASPÖCK DESIGN

**ISO-IMPULS 13207-1 ALS STANDARD**  
ISO PULSE 13207-1 AS STANDARD

**OPTIONAL MIT INTEGRIERTEM SMCG (SEITENMARKIERUNGSKONTROLLGERÄT)**  
OPTIONAL WITH INTEGRATED SMCG (SIDE MARKER CONTROL GEAR)

**HORIZONTALER & VERTIKALER DOPPEL- ODER DREIFACHANBAU MÖGLICH**  
HORIZONTAL & VERTICAL DOUBLE OR TRIPLE MOUNTING POSSIBLE

**VOLL LED**  
FULL LED

**UNTERSCHIEDLICHE ANSCHLUSSMÖGLICHKEITEN**  
DIFFERENT CONNECTION POSSIBILITIES

**DUAL VOLTAGE**

ADR Zone 2 IP 6K9K



Nebelschlusslicht/Rückfahrcheinwerfer  
fog light/reversing light



with Glowing Body  
Technologie  
with Glowing Body  
technology

Rück-/Bremslicht und Fahrtrichtungsanzeiger  
tail-/stop light and direction indicator

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL FACTS		NEBELSCHLUSSLICHT/RÜCKFAHRSCHWEINWERFER FOG LIGHT/REVERSING LIGHT	RÜCK-/BREMSLICHT & FAHRTRICHTUNGSANZEIGER TAIL-/STOP LIGHT & DIRECTION INDICATOR
ANSCHLUSS: CONNECTION:		7 pol. AMP Direktanschluss und 2 x 2 pol. Superseal Abgänge 7 pol. ASS2 Kabelanschluss und 2 x 2 pol. ASS2 Abgänge 7 pin AMP direct connection and 2 x 2 pin Superseal outputs 7 pin ASS2 cable connection and 2 x 2 pin ASS2 outputs	
LICHTSCHEIBENFARBE: LENS COLOUR:		zweifarbige (rot/transparenz) two-coloured (red/transparent)	
LICHTSCHEIBENMATERIAL: LENS MATERIAL:		PMMA	
GEHÄUSEFARBE: HOUSING COLOR:		schwarz black	
GEHÄUSEMATERIAL: HOUSING MATERIAL:		ABS	
TEMPERATURBEREICH: TEMPERATURE RANGE:		-40°C - +50°C	
SPANNUNGSBEREICH VOLT: VOLTAGE RANGE:		10 V - 32 V	
NENNSPANNUNG VOLT: NOMINAL VOLTAGE:		12 V / 24 V	
LEISTUNGS-AUFNAHME BEI NENN-SPANNUNG: POWER CONSUMPTION AT NOMINAL VOLTAGE:	FAHRTRICHTUNGSANZEIGER: DIRECTION INDICATOR:	0.21 A / 2.8 W (13.5 V) 0.10 A / 2.8 W (28 V)	
	BREMSLICHT: STOP LIGHT:	0.17 A / 2.3 W (13.5 V) 0.08 A / 2.3 W (28 V)	
	RÜCKLICHT: TAIL LIGHT:	0.16 A / 2.1 W (13.5 V) 0.08 A / 2.1 W (28 V)	
	RÜCKFAHRLICHT: REVERSING LIGHT:	0.28 A / 3.8 W (13.5 V) 0.14 A / 3.8 W (28 V)	
	NEBELSCHLUSSLICHT: FOG LIGHT:	0.23 A / 3.1 W (13.5 V) 0.11 A / 3.1 W (28 V)	
VERPOLSCHUTZ: REVERSE POLARITY PROTECTION:		JA YES	
ADR-TEST: ADR TEST:		ADR Zone 2	
SCHUTZART: PROTECTION CLASS:		IP6K9K	
EMV-ZULASSUNG: EMC APPROVAL:		10R-06 (E9) 23890	10R-06 (E9) 23890
TYPGENEHMIGUNG: TYPE APPROVAL:			148R-00 (E9) R1 S1 2a 16039
			148R-00 (E9) R1 S1D 2aD* 16040
			148R-00 (E9) R1Y S1Y 2aY* 16041
		148R-00 (E9) AR F1 16042	
		148R-00 (E9) R1 AR F1 16042	

\*D = horizontaler & vertikaler Doppelanbau  
horizontal & vertical double mounting

\*Y = horizontaler & vertikaler Dreifachanbau  
horizontal & vertical triple mounting

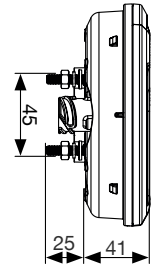
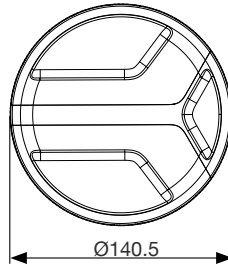
# PRODUCT INFO



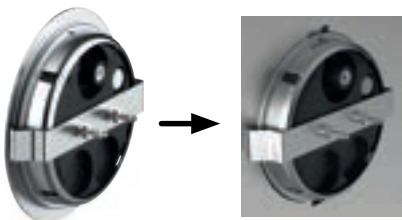
[A]



[B]



BEST. NR OEM PART NO OEM		BEST. NR AM PART NO AM				VERSION	FUNKTIONEN FUNCTIONS	ZUSATZ ADD ON	ANSCHLUSS CONNECTOR	KABEL CABLE
32-8604-007	1/40	32-8604-001	1/16	LED	12V 24V	[A]			7 pol. ASS2 + 2 pol. ASS2 7 pin. ASS2 + 2 pin ASS2	0.3 m
32-8604-017	1/40	32-8604-011	1/16	LED	12V 24V	[A]			7 pol. AMP + 2 pol. Supers. 7 pin. AMP + 2 pin Supers.	
33-8604-077	1/40	33-8604-071	1/16	LED	12V 24V	[A]			7 pol. ASS2 + 2 pol. ASS2 7 pin ASS2 + 2 pin ASS2	0.3 m
33-8604-087	1/40	33-8604-081	1/16	LED	12V 24V	[A]			7 pol. AMP + 2 pol. Supers. 7 pin AMP + 2 pin Supers.	
33-8604-007	1/40	33-8604-001	1/16	LED	12V 24V	[B]			7 pol. ASS2 + 2 pol. ASS2 7 pin ASS2 + 2 pin ASS2	2 x 0.3 m
33-8604-017	1/40	33-8604-011	1/16	LED	12V 24V	[B]			7 pol. ASS2 + 2x 2 pol. ASS2 7 pin ASS2 + 2x 2 pin ASS2	2 x 0.3 m
33-8604-027	1/40	33-8604-021	1/16	LED	12V 24V	[B]			7 pol. ASS2 + 2x 2 pol. ASS2 7 pin ASS2 + 2x 2 pin ASS2	2 x 0.3 m
33-8604-037	1/40	33-8604-031	1/16	LED	12V 24V	[B]			7 pol. AMP + 2 pol. Supers. 7 pin AMP + 2 pin Supers.	
33-8604-047	1/40	33-8604-041	1/16	LED	12V 24V	[B]			7 pol. AMP + 2x 2 pol. Supers. 7 pin AMP + 2x 2 pin Supers.	
33-8604-057	1/40	33-8604-051	1/16	LED	12V 24V	[B]			7 pol. AMP + 2x 2 pol. Supers. 7 pin AMP + 2x 2 pin Supers.	























































## ZUBEHÖR SPARE PARTS

BEST. NR OEM PART NO OEM		BEST. NR AM PART NO AM		BESCHREIBUNG DESCRIPTION
14-4300-557	1/30	14-4300-551	1/16	Chromring als alternative Befestigung Chrome ring as an alternative mounting



## PIKTOGRAMM ÜBERSICHT PICTOGRAM OVERVIEW

	Verpackungseinheit packaging unit		Seitenmarkierungslicht + Reflektor sidemarker + reflector
	x Stück pro Karton x pieces per box		Positionslicht hinten rear position light
	links left		positionslicht vorne front position light
	rechts right		rot, weiß, orange red, white, amber
	Leuchtmittel light source		rot, weiß red, white
	Volt		rot red
	Umrissarm end outline marker		weiß white
	Glühbirne bulb		Umrissleuchte end outline marker
	LED		Rückstrahler rot reflector red
	Fahrtrichtungsanzeiger direction indicator		Rückstrahler gelb reflector amber
	Fahrtrichtungsanzeiger rechts direction indicator right		Rückstrahler weiß reflector white
	Fahrtrichtungsanzeiger links direction indicator left		Arbeitsscheinwerfer working lamp
	dynamischer Fahrtrichtungsanzeiger dynamic direction indicator		Kennzeichenbeleuchtung number plate lamp
	dynamischer Fahrtrichtungsanzeiger rechts dynamic direction indicator right		Rückfahralarm reverse alarm
	dynamischer Fahrtrichtungsanzeiger links dynamic direction indicator left		männlich male
	SMCG (Steuerung blinkender Seitenmarkierungsleuchten) SMCG (side marker control gear)		weiblich female
	mit integriertem Blink-LCG with integrated direction indicator LCG		Flood
	mit integriertem LCG2 with integrated LCG2		Spot
	Rücklicht tail light		horizontal Anbau horizontal mounting
	Bremslicht stop light		vertikal Anbau vertical mounting
	Nebelschlusslicht fog light		360° Anbau möglich 360° mounting possible
	Rückfahrlicht reverse light		... Lumen
	Dreieckrückstrahler triangle reflector		... Watt
	ohne Dreieckrückstrahler without triangle reflector		ADR Zone 2
	Positionslicht position light		IP xx Schutzklasse IP xx rating
	Seitenmarkierungslicht sidemarker light		
	Reflektor (Seitenmarkierungslicht) reflector (sidemarker light)		

product information\_Ecoround\_V2 | 2024-07

Misprints, technical changes and illustrations are subject to change.

© Aspöck Systems GmbH

Non-compliance with the information given (e.g. temperature) results in the exclusion of warranty/liability. For details, see the mounting instructions/TSD [www.aspoeck.com](http://www.aspoeck.com).